ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 8 novembre 1979, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet de loi "modifiant la loi du 2 août 1974 relative aux traitements des titulaires de certaines fonctions publiques et des ministres des cultes", a donné le 9 novembre 1979 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdelin wetgeving, tweede kamer, de 8e november 1979 door de Minister van Justitie verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van wet "tot wijziging van de wet van 2 augustus 1974 betreffende de wedden van titularissen van sommige openbare ambten en van de bedienaars van de eredien-sten", heeft de 9e november 1979 het volgend advies gegeven :

Article 3.

Il ressort à la fois des termes de cette disposition et des renseignements fournis par le délégué du Gouvernement que, dans l'intention de celui-ci, l'article s'applique aux traitements des seuls ministres des cultes dits reconnus et des imams.

Il serait dès lors plus logique d'insérer la disposition dans la loi du 2 août 1974, chapitre IV, que la loi en projet (article ler) tend à remplacer. Elle pourrait être numérotée "article 29ter".

L'article 3 du projet serait supprimé.

Cette proposition a reçu l'accord du délégué du Gouvernement.

Article 5.

Cette disposition serait mieux rédigée comme suit :

"Article 5.-

La présente loi produit ses effets le ler mai 1979. Toutefois, l'article ler entre en vigueur le ler octobre 1980 en tant qu'il porte un nouvel article 26, a, b, c, d, e, un nouvel article 27 a, b, c, un nouvel article 28 et un nouvel article 29 a, b, c".

Le projet n'appelle pas d'autre observation.

Artikel 3.

Zowel uit de bewoordingen van deze bepaling als uit de inlichtingen die de gemachtigde van de Regering heeft verstrekt, blijkt dat de Regering het zo bedoelt dat het artikel alleen voor de wedden van de bedienaars van de zogenaamde erkende erediensten en van de imams geldt.

Het zou dan ook logischer zijn de bepaling in te voegen in de wet van 2 augustus 1974, hoofdstuk IV, hetwelk de ontwerp-wet (artikel 1) bedoelt te vervangen. Zij zou kunnen komen onder een "artikel 29ter".

Artikel 3 van het ontwerp zou dan vervallen.

De gemachtigde van de Regering heeft met dit voorstel ingestemd.

Artikel 5.

Deze bepaling kan beter als volgt worden geredigeerd :

"Artikel 5.-

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 mei 1979. Artikel 1 treedt echter in werking op 1 oktober 1980 in zover het een nieuw artikel 26, a, b, c, d, e, een nieuw artikel 27, a, b, c, een nieuw artikel 28 en een nieuw artikel 29, a, b, c, bevat".

Andere opmerkingen zijn bij het ontwerp niet te maken.

La chambre était composée de

Messieurs : P. TAPIE,
de Heren :

H. ROUSSEAU,
Ch. HUBERLANT,

Madame : J. TRUYENS,
Mevrouw :

De kamer was samengesteld uit

président de chambre,
kamervoorzitter,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

greffier.
griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par M. J. FORTPIED, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. FORTPIED, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

J. TRUYENS.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

P. TAPIE.